

Notice

Election Act
(R.S.Q., c. E-3.3)

Voting — Amendments

In accordance with section 550 of the Election Act, the Committee of the National Assembly has approved without modification, on March 31, 2004, the “Regulation to amend the Voting Regulation” which had been submitted to it by the chief electoral officer of Québec.

FRANÇOIS CÔTÉ,
*Secretary General of the
National Assembly*

In accordance with the third paragraph of section 550 of the Election Act, the chief electoral officer of Québec hereby publishes the “Regulation to amend the Voting Regulation”, which he has drafted in function of sections 550, 331, 338 to 340, 348 and 350 of the Election Act which was approved without modification by the Committee on the National Assembly, on March 31, 2004.

The present regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MARCEL BLANCHET,
*Chief Electoral Officer
of Québec*

Regulation to amend the Voting Regulation*

Election Act
(R.S.Q., c. E-3.3, ss. 340 and 550)

1. Section 9 of the Voting Regulation is replaced by the following:

“**9.** The returning officer or his assistant shall issue an authorization to vote in Form 50, attached hereto, to any elector whose name does not appear on the list of electors used at the polling station but appears on the revised list of electors in the possession of the returning

officer, whose name was the subject of an entry or correction duly accepted by the board of revisors, or who has left his domicile to ensure his safety or the safety of his children and who wishes to avail himself of the provisions of section 3 of the Election Act. In the latter case, the domiciliary address of the elector shall not appear.”.

2. Form 50 is replaced by the following:

“FORM 50

Election Act
(R.S.Q., c. E-3.3, s. 340)

AUTHORIZATION TO VOTE

Electoral Division: _____

Polling Subdivision: _____

I attest that the revised list of electors for the said polling subdivision of the electoral division contains the following entry:

I attest that the following name was the subject of an entry or correction duly accepted by the appropriate board of revisors:

I attest that the following elector has left his domicile to ensure his safety or the safety of his children and has availed himself of the provisions of section 3 of the Election Act:

Name

Domiciliary address

Sex

Date of birth

Signed at _____,
this _____, 20 _____.

Returning Officer

OR

Assistant Returning Officer”.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

* The Voting Regulation, approved by the Committee on the National Assembly on 23 March 1989 (1989, *G.O.* 2, 1580), was last amended by the regulation approved by the Committee on the National Assembly on 15 June 2001 (2001, *G.O.* 2, 3537). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2003, updated to 1 September 2003.